CA 1 CI -Z019 Government Publications

Citoyenneté et Immigration Canada

Dual Citizenship

da





WHAT IS MEANT BY DUAL CITIZENSHIP?

Every independent nation makes its own decision as to who its citizens will be. You possess dual or multiple citizenship when more than one country recognizes you as its citizen.

Unlike the law in effect in Canada up to 1977, the current *Citizenship Act* allows Canadian citizens to acquire a foreign nationality without automatically losing their Canadian citizenship. Since February 15, 1977, a Canadian citizen who acquires another nationality may retain Canadian citizenship, unless he or she voluntarily applies to renounce it and the application is approved by a citizenship judge. The current act thus makes it possible to have two or more citizenships and allegiances at the same time for an indefinite period.

Consequently, you may have the rights and obligations conferred by each of these countries on its citizens. Whenever you are in a country that recognizes you as a citizen, its laws take priority over the laws of any other country of which you may be a citizen. International treaties may, however, allow exceptions to this rule.



A person may have several citizenships at the same time. For example, a person who was born in a country other than Canada, who applies for citizenship and is naturalized in Canada, and then naturalized in a third country may be a citizen of all three countries. However, cases of dual citizenship are more common. Although this pamphlet deals primarily with dual citizenship, the information contained in it applies equally to people who are citizens of more than two countries. The terms "dual citizenship" and "dual nationality" are now used interchangeably.

How does dual citizenship occur?

If you, your parents, your grandparents and your spouse, if you are married, were all born in Canada, and you have not become the citizen of any other country, then you most likely possess only one citizenship: Canadian.

However, if one or more of these people were born outside Canada or acquired another citizenship, this might result in your having dual citizenship, depending on the laws of the countries concerned. For example, if

you were born in Canada and one of your parents or your spouse was born outside Canada, you might be considered a citizen of your parents' or your spouse's former homeland, even if you never asked to be one. Dual citizenship occurs because citizenship can be obtained in more than one way: through country of birth, naturalization, parents, grandparents or, in rare cases, marriage.

Citizenship is a complex matter because of the great variety of citizenship laws throughout the world. Some countries allow dual citizenship while others take away the citizenship of a person who acquires another citizenship. Some do not recognize a person's new citizenship. The laws that apply to your case are generally the ones in force at the time of the event that affects your citizenship (your birth or marriage, or your parents' birth or marriage, for instance). This is why determining your present citizenship status can be a difficult and lengthy process.

Before the Citizenship Act of February 15, 1977, Canadian law limited dual citizenship. It also provided more ways to gain or lose citizenship than does our current law. Canadians who became citizens of another country before that date should check to see if they are still Canadians. Since that date, Canadian law, like the laws of several other countries, has allowed dual citizenship.

Are you a citizen of more than one country?

To find out whether you are or might become a dual citizen, you must contact the officials of each country in question. You will have to provide some information about yourself, such as the place and date of birth, the citizenship of your parents, and certain immigration details. You may also have to provide similar information about your parents, and possibly your spouse and grandparents.

If you are in Canada and you want to find out if you are a citizen of another country, you should contact that foreign country's embassy or consulate. To obtain the correct names, addresses and telephone numbers, you can consult the Consular Affairs Web site at www.voyage.gc.ca/alt/representatives.asp, or call the Enquiries Service of the Department of Foreign Affairs and International Trade at 1 800 267-8376 (toll-free, from anywhere in Canada) or (613) 944-4000 (in Ottawa).

If you have questions about Canadian citizenship, you should contact the Call Centre at 1 888 242-2100 from anywhere in Canada, or any Canadian embassy, high commission or consulate outside Canada. You may also write to the Registrar of Canadian Citizenship, Citizenship and Immigration Canada, Ottawa K1A 1L1.



Dual citizenship: An important issue

Dual citizenship may carry with it certain benefits, but it may also bring unexpected difficulties: legal proceedings, taxation and financial responsibilities, military service, denial of emigration, even imprisonment for failure to comply with obligations in one of your countries of citizenship. Accordingly, you should ask yourself the following questions:

- Am I now a dual citizen?
- Can I acquire dual citizenship, either by marriage or by naturalization in Canada or in another country?
- Is dual citizenship an advantage or a disadvantage for me?
- If dual citizenship is a disadvantage, what can I do about it?

Dual citizenship: Advantage or disadvantage?

Suppose you learn that you have, or a member of your family has, dual citizenship or that you might acquire it. Would dual citizenship be good for you? Would it have more advantages than disadvantages?

For some people, dual citizenship offers practical advantages (for example, social security or employment). It may also enhance the feeling of belonging because they have strong personal ties to more than one country.

However, it is important to realize that there can be difficulties and disadvantages as well. The following

paragraphs suggest some of the consequences of having dual citizenship. In general, the laws that apply to you at any time are the laws of the country in which you are physically present at that time. The laws of a country may provide, for example, that people residing in the country of their second citizenship may travel only on the passport of their country of residence. Possession of a second passport could result in its being confiscated, or even in a fine.

If a Canadian has legal or other difficulties outside the country, Canadian diplomatic and consular representatives in that country can try to help. However, if the Canadian in difficulty in another country is also a citizen of that country, Canadian officials may be entirely unable to help. That country will be dealing with one of its own citizens and probably will not welcome "outside interference." Indeed, foreign authorities will definitely consider you as one of their citizens, especially if you choose to travel under their passport.

Travelling with a Canadian passport and another country's passport simultaneously might also lead to certain difficulties in a third country. Where permitted by the laws of the country in question, the Government of Canada encourages Canadians to use their Canadian passport when travelling abroad and to present themselves as Canadians to foreign authorities.

There may be laws in a country to which a foreign traveller is not subject, but which apply to you as a citizen of that country. For example, there may be restrictions on exit, compulsory military service, and special taxes or financial compensation for services received in the past, including educational costs. There

might even be special circumstances that apply to you in particular. For example, friends or relatives may be affected by your visiting that country, or there may be legal proceedings pending against you that could begin again if you return.

You might be affected if the countries of which you are a citizen are involved in political upheavals or military conflicts.

Even while in Canada, you might be approached with demands that you fulfil certain obligations to another country of which you are legally a citizen.

These are some of the possible drawbacks to dual or multiple citizenship. They might not apply in your case, but it is important for you to be aware of them.

Avoid the hazards of dual citizenship

Suppose you are or might become a dual citizen, and you feel that this could present problems for you, your spouse or your children, or others. You can do a number of things about it.

Before applying for Canadian citizenship, you are advised to find out if you can retain your present citizenship, and if this might cause problems for you or others.

Next, find out if you can renounce the citizenship that you do not wish to retain, and whether renouncing that citizenship will remove the possible hazards. Citizenship cannot be renounced merely by making a personal declaration to this effect. You need to apply to the appropriate authorities of the country concerned and obtain formal approval.



If you are or will become a citizen of another country and you are living outside Canada, you may apply to renounce Canadian citizenship through any Canadian embassy, high commission or consulate outside Canada. Once you are no longer a Canadian citizen, however, you cannot travel on a Canadian passport or benefit from Canadian assistance outside Canada. Moreover, you cannot return to Canada as a permanent resident without going through immigration procedures.

Above all, avoid travelling to a country of which you are a citizen if it is likely to cause you difficulty.

Confirm your citizenship status

Citizenship laws are complicated. Do not assume that what applies to your friends and relatives will apply to you as well, even though your circumstances may be similar. Be certain about your own citizenship status. Seek information from the officials of every country of which you may be a citizen. Start with the Call Centre in Canada or a Canadian embassy or consulate outside Canada. Advice and guidance are free, and Canadian officials will be glad to give you information or tell you where it may be available.



If you wish to obtain a citizenship certificate to confirm your Canadian citizenship, you must make an application and pay the appropriate fees. For more information, see the Citizenship and Immigration Canada Call Centre number below. The automated voice response system will give you answers to general citizenship questions 24 hours a day. If you wish to speak to an agent, contact the Call Centre during the normal business hours of 8 a.m. to 4 p.m. across Canada and press "0."

Call Centre

Call 1 888 242-2100 (toll-free) from anywhere in Canada.

If you are hearing impaired and you use a text telephone, you can access the TTY service at 1 888 576-8502 from 8 a.m. to 4 p.m. your local time.

Other sources of information

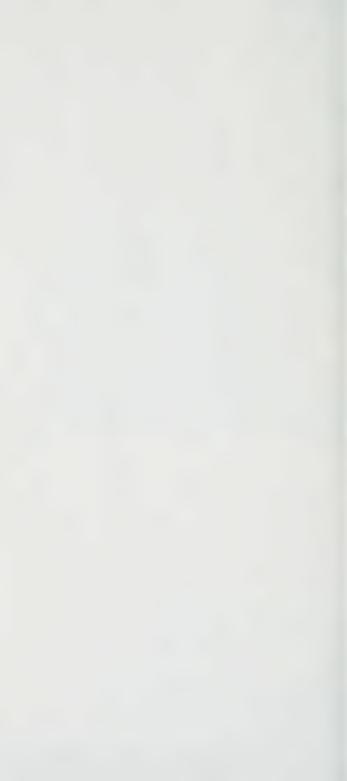
Department of Foreign Affairs and International Trade

Web site: www.dfait-maeci.gc.ca

Consular Affairs Bureau

Web site: www.voyage.gc.ca

Cat. No.: Ci52-6/2004 ISBN 0-662-67976-8



Télécentre

Pour toutes les régions du Canada, composez sans frais le 1 888 242-2100.

Si vous avez une déficience auditive et utilisez un appareil téléscripteur, vous pouvez accéder au service ATS, entre 8 h et 16 h, (heure locale) en appelant au 1 888 576-8502.

Autres sources d'information

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

Site Internet: www.dfait-maeci.gc.ca

Direction générale des affaires consulaires

Site Internet: www.voyage.gc.ca



Si vous désirez recevoir un certificat de citoyenneté pour confirmer votre citoyenneté canadienne, vous devez en faire la demande ainsi que payer les frais s'y rattachant. Le numéro de téléphone du Télécentre de Citoyenneté et lmmigration Canada est indiqué ci-dessous. Crâce au service de réponse téléphonique automatisée, vous pourrez obtenir réponse à vos questions dordre général sur la citoyenneté 24 heures sur 24. Pour parler à un préposé, composez le numéro du Télécentre durant les heures normales de bureau à Télécentre durant les heures normales de bureau à Télécentre durant les heures normales de bureau à

Si vous possédez ou comptez adopter la citoyenneté d'un autre pays et si vous vivez à l'étranger, vous pouvez, pour renoncer à la citoyenneté canadienne, présenter une demande auprès d'une ambassade, d'un haut-commissariat ou d'un consulat du Canada à l'étranger. Cependant, une fois que vous n'avez plus la citoyenneté canadienne, vous ne pouvez plus voyager avec un passeport canadien ni bénéficier de la protection du Canada à l'extérieur du pays. En outre, protection du Canada à l'extérieur du pays. En outre, vous ne pouvez plus revenir au Canada à titre de résident permanent sans d'abord passer par les services d'immigration.

Et surtout, évitez de vous rendre dans un pays où votre statut de citoyen de ce pays risque de vous causer de graves problèmes.

Confirmez votre statut

Les lois sur la citoyenneté sont complexes. Ne présumez pas que ce qui s'applique à vos amis ou à vos parents s'appliquera également à vous, même si les circonstances semblent analogues. Soyez sûr de votre statut: obtenez des renseignements auprès des fonctionnaires de chaque pays dont vous pourriez être citoyen. Commencez par vous adresser au Télécentre, au Canada, ou à une ambassade ou un consulat du au Canada, ou à une ambassade ou un consulat du et les fonctionnaires canadiens seront heureux de vous et les fonctionnaires canadiens seront heureux de vous renseigner ou de vous indiquer où vous adresser.



Ce sont là quelques-uns des inconvénients que la double citoyenneté ou des citoyennetés multiples peuvent comporter. Ils ne s'appliquent peut-être pas à votre cas, mais il importe néanmoins que vous en soyez conscient.

Evitez les risques de la double citoyenneté

Supposons que vous ayez une double citoyenneté ou que vous puissiez l'obtenir. Vous êtes d'avis que cette situation pourrait causer des ennuis ou des difficultés à vous-même, à votre conjoint, à vos enfants ou à d'autres personnes. Voici ce que vous pourriez faire pour y remédier.

Avant de présenter une demande de citoyenneté canadienne, cherchez à savoir si vous conserverez votre citoyenneté actuelle et si cela soulèvera des problèmes pour vous ou pour d'autres.

Ensuite, informez-vous pour savoir s'il vous est possible de répudier la citoyenneté que vous ne désirez pas conserver et si le fait de la répudier écartera toute difficulté éventuelle. On ne peut renoncer à sa citoyenneté en ne faisant qu'une simple déclaration à cet effet. Il faut présenter une demande auprès des autorités compétentes du pays concerné et celles-ci doivent l'approuver officiellement.

l'un de ses propres citoyens, il n'acceptera probablement pas d'« ingérence étrangère ». Les autorités locales vous considéreront certainement comme leur citoyen, en particulier si vous voyagez avec le passeport de ce pays.

De plus, le fait d'utiliser simultanément un passeport canadien et celui d'un autre pays pour voyager peut conduire à certaines difficultés dans un tiers pays. Le gouvernement du Canada recommande donc aux Canadiens d'utiliser leur passeport canadien et de se présenter aux autorités du tiers pays comme ressortissants du Canada, si cela est permis par la législation du pays en question.

Un pays peut avoir des lois qui ne s'appliquent pas à un visiteur étranger, mais que vous êtes tenu de respecter parce que vous êtes l'un de ses citoyens — par exemple, des interdictions de sortie, le service militaire obligatoire, des taxes et des impôts spéciaux, et le versement de compensations financières pour des services reçus dans le passé, y compris les frais déducation. Des circonstances spéciales pourraient même s'appliquer à vous — par exemple, des amis ou des parents pourraient être compromis par votre présence dans ce pays, ou des procédures judiciaires intentées contre vous dans le passé pourraient être intentées si vous retournez dans le passé pourraient être réactivées si vous retournez dans le passé pourraient être

Si l'un ou l'autre des pays dont vous êtes citoyen était la proie de bouleversements politiques ou était impliqué dans un conflit militaire, vous pourriez être personnellement touché.

Vous pourriez, même en demeurant au Canada, être appelé à remplir certaines obligations envers un autre pays dont vous êtes légalement citoyen.

La double citoyenneté : avantage ou inconvénient?

Supposons que vous appreniez que vous ou un membre de votre famille avez une double citoyenneté ou êtes susceptibles de l'acquérir. Cette double citoyenneté serait-elle avantageuse? Plus avantageuse que nuisible?

Pour certaines personnes, la double citoyenneté présente des avantages pratiques, par exemple en fait de sécurité sociale ou d'emploi. Ce statut peut, de plus, accentuer leur sentiment d'appartenance, parce qu'elles ont des attaches dans plusieurs pays.

Toutefois, cette situation peut aussi entraîner des difficultés et des inconvénients. Les paragraphes suivants donnent des exemples de certaines conséquences qui soument des exemples de certaines conséquences qui soumis à un moment donné sont les lois du pays dans lequel vous vous trouvez à ce moment-là. Les lois d'un pays peuvent stipuler, par exemple, que les personnes qui résident dans le pays de leur seconde nationalité ne peuvent voyager qu'avec le passeport de leur pays de résidence. La possession d'un deuxième passeport d'une amende.

Si une personne de citoyenneté canadienne a des difficultés d'ordre judiciaire ou autre à l'extérieur du Canada, les représentants diplomatiques ou consulaires du Canada en poste dans ce pays peuvent essayer de l'aider. Cependant, si cette personne possède également la citoyenneté de ce même pays, il est possible que les fonctionnaires canadiens ne puissent pass du tout l'aider. Comme il s'agit, pour ce pays, de pas du tout l'aider. Comme il s'agit, pour ce pays, de

ambassade, un haut-commissariat ou un consulat (à l'étranger). Vous pouvez également communiquer par écrit avec le Greffier de la citoyenneté canadienne, Citoyenneté et Immigration Canada, Ottawa KIA 1L1.

La double citoyenneté : une question importante

La double citoyenneté peut comporter certains avantages, mais elle peut aussi vous créer des difficultés inattendues — procédures judiciaires, responsabilités dinancières et fiscales, service militaire, rejet d'une demande d'émigration ou même emprisonnement si vous ne remplissez pas les obligations dans l'un des pays dont vous êtes ressortissant. En conséquence, vous devriez vous poser les questions suivantes:

- Est-ce que je possède actuellement une double citoyenneté?
- Est-ce que je peux acquérir une double citoyenneté, soit par le mariage soit par la naturalisation au Canada ou dans un autre pays?
- La double citoyenneté constitue-t-elle pour moi un avantage ou peut-elle entraîner des inconvénients?
- Si la double citoyenneté entraîne des inconvénients, que puis-je faire pour corriger la situation?

Combien de citoyennetés possédez-vous?

Pour savoir si vous possédez une double citoyenneté ou pourriez l'obtenir, vous devez vous adresser aux autorités compétentes de chaque pays dont vous êtes susceptible d'être ressortissant. Vous devrez alors fournir certains renseignements d'ordre personnel, notamment le lieu et la date de votre naissance, la citoyenneté de vos parents, certains détails relatifs à votre immigration, etc. Il se peut que vous ayez à donner les mêmes renseignements sur vos parents, votre conjoint et vos grands-parents.

Si vous demeurez au Canada et désirez savoir si vous êtes citoyen d'un autre pays, communiquez avec l'ambassade ou le consulat de ce pays. Pour obtenir les responsables, consultez le site Web de la Direction générale des affaires consulaires (www.voyage.gc.ca/ alt/representants.asp) ou communiquez avec le Service des renseignements du ministère des Affaires alt/representants.asp) ou communiquez avec le étrangères et du Commerce international, au 1 800 267-8376 (sans frais, n'importe où au Canada) ou au (613) 944-4000 (à Ottawa). Si vous avez des questions au sujet de la citoyenneté canadienne, contactez le Télécentre au 1 888 242-2100 (sans frais, n'importe où au Canada) ou adressez-vous à une n'importe où au Canada) ou adressez-vous à une



Cependant, si l'une ou plusieurs de ces personnes

sont nées à l'étranger ou ont acquis une autre citoyenneté, vous pourriez avoir la double citoyenneté, selon les lois respectives des pays concernés. Par exemple, si vous êtes né au Canada et que votre père ou votre mère, ou encore votre conjoint, est né à l'étranger, vous pourriez être considéré comme citoyen du pays d'origine de ce parent ou de votre conjoint, même si vous n'avez jamais demandé à l'être. La double citoyenneté existe parce qu'il y a plusieurs double citoyenneté existe parce qu'il y a plusieurs façons d'acquérir le statut de citoyen : par le pays de naissance, par la naturalisation, par les parents et les grands-parents ou, dans de rares cas, par le mariage.

La citoyenneté est une question complexe en raison de la grande diversité de la législation sur la citoyenneté à l'échelle mondiale. Certains États reconnaissent le principe de la double citoyenneté. D'autres, au qui en acquièrent une autre ou ne reconnaissent pas votre cas sont généralement celles en vigueur au moment où sont survenus les événements qui ont une incidence sur votre citoyenneté, comme votre naissance ou votre mariage ou encore la naissance de vos parents ou leur mariage. C'est pourquoi il peut être long et ou leur mariage. C'est pourquoi il peut être long et difficile de déterminer votre statut actuel.

Avant la Loi suir la citoyennete du 13 levrier 1977, la législation canadienne limitait la double citoyenneté. Elle prévoyait, en outre, plus de façons d'obtenir ou de perdre la citoyenneté que n'en contient la loi actuelle. Tout Canadien ou toute Canadienne ayant acquis une autre citoyenneté avant cette date devrait vérifier son statut. Depuis cette date, la loi canadienne, tout comme les lois de quelques autres pays, permet la double citoyenneté.



Une personne peut détenir plusieurs citoyennetés à la fois. Prenons le cas d'une personne qui est née dans un pays autre que le Canada, qui fait une demande de citoyenneté et est naturalisée Canadienne et devient ensuite citoyenne d'un tiers pays. Cette personne peut être considérée comme étant citoyenne des trois pays. Toutefois, les cas de double citoyenneté sont plus fréquents. Même si ce dépliant traite surtout de la double citoyenneté, les observations qu'il contient s'appliquent également aux personnes possédant plus s'appliquent également aux personnes possédant plus de deux citoyennetés. De nos jours, les termes « double citoyennetés » et « double nationalité » sont utilisés indifféremment.

Causes de la double citoyenneté

Si vous-même, vos parents, vos grands-parents et votre conjoint, le cas échéant, êtes tous nés au Canada et si vous n'avez pas acquis une autre citoyenneté, vous possédez probablement une seule citoyenneté, la citoyenneté canadienne.

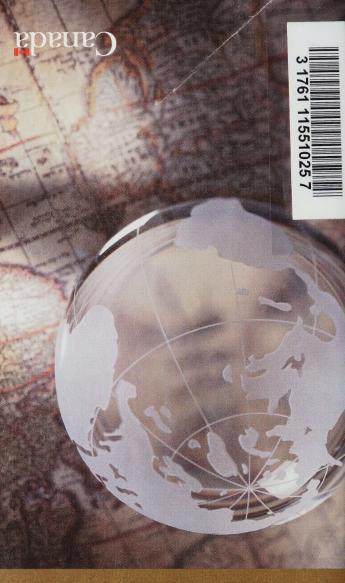


QU'EST-CE QUE LA DOUBLE CITOYENNETÉ?

Tout État indépendant détermine lui-même qui est citoyen et qui ne l'est pas. Vous possédez une double citoyenneté ou plusieurs citoyennetés lorsque plus d'un pays vous reconnaît comme son ressortissant.

Contrairement à la législation en vigueur au Canada avant 1977, la présente Loi sur la citoyenneté permet à un citoyen canadien d'acquérir une nationalité étrangère sans perte automatique de la citoyenneté canadienne. Depuis le 15 février 1977, un citoyen canadienne. Depuis le 15 février 1977, un citoyen canadien qui obtient une autre nationalité peut décide, de son propre chef, de présenter une demande pour y renoncer et que celle-ci soit approuvée par un juge de la citoyenneté. La loi actuelle permet ainsi la juge de la citoyenneté. La loi actuelle permet ainsi la juge de la citoyenneté in la sous durée indéfinie.

Par conséquent, il se peut que vous ayez les droits et les obligations que comporte le statut de citoyen dans chacun de ces pays. Lorsque vous vous trouvez dans un pays qui vous reconnaît comme l'un de ses citoyens, les lois de cet État ont priorité sur celles de tout autre pays dont vous êtes citoyen. Les traités internationaux peuvent toutefois établir des exceptions à cette règle.



La double citoyenneté

Citizenship and Immigration Canada Citoyenneté et Immigration Canada